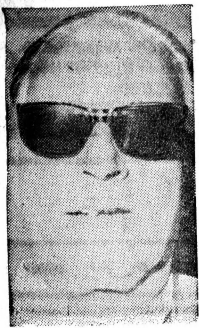


ஏ. எஸ். கே.
70-வது
பிறந்த தினம்



சென்னை, ஜூன் 13—தமிழகத்தின் மூத்த தொழிற்சங்கத் தலைவரும், கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவருமான ஏ. எஸ். கே.க்கு இன்று (சூரியி) 70-வது பிறந்த தினமாகும்.

1934-ம் ஆண்டு எம். ஏ. டீட்டம் பெற்றத் தேர்தல் ஏ. எஸ். கே. நாட்டின் விடுதலை போராட்டத்தால் கவர்பட்டார். விடுதலைப்போராட்டத்தில் பங்கு கொண்டு 7 ஆண்டுகள் மொத்தம் சிறை வாசம் ஏற்று. அதன் பின்னர் தொழிலாளர் போராட்டங்களில் பங்கு கொண்டு மொத்தம் 10 ஆண்டுகள் சிறை வாசம் ஏற்றார். 70 வயது நிரம்பிய ஏ. எஸ். கே. மொத்தம் 17 ஆண்டுகள் சிறை வாசம் கண்டார். அவர் தம் மறைவாக இருந்து செயல்பட்ட காலம் இதில் சேர்க்கப்படவில்லை.

1934-ம் ஆண்டு கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலை செயல்பட்டதால் தொழிலாளர் பாதுகாப்புக் கமிட்டி என்ற அமைப்பில் சிங்காரவேலர், பம்பாய் விடுதலை நாடு கடத்தப்பட்ட ஏ. எஸ். கே. ஆகியோருடன் இணைந்து பணியாற்றினார். தமிழகத்தில் அகில இந்திய தொழிற்சங்க காங்கிரசை நலம் வாய்ந்த சங்கமாக உருவாக்கியவர்களில் ஏ. எஸ். கே. முன்னணியில் நிற்கிறார். ஜிவா அன்றாடம் தொழிற்சங்கத்தினராகவும் ஏ. எஸ். கே. செயலாளராகவும் பணியாற்றினார். அவர் கருடன் சீனிவாச ராவ், கே. முருகேசன் ஆகியோர் எனச் சொன்னார்.

1936-ம் ஆண்டு நேருவும் 1937-ம் ஆண்டு நேதாஜிக்வும் பத்தி பார்க்க

விபசாரத்தில் ஈடுபடும் திருமணமான பெண்கள்: மருத்துவ நிபுணர் கவலை

சென்னை, ஜூன் 13—திருமணமான பெண்கள் விபசாரத்தில் ஈடுபடுவது அதிகரித்து வருவது கவலை தரத் தக்கதாகும் என்று பிரபல வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் ஆர். வி. ராஜம் தெரிவித்தார்.

உடலுறவு நோய் (வி.டி.) சம்பந்தமாக ஆராய்வு மேற்கொண்ட இந்நிய சங்கம் முதன் முதலாக மாறாடு ஒன்று சென்னையில் நடத்தியது.

பிரபல உடலுறவு நோய் சிகிச்சை நிபுணர் ராஜம் மாறாட்டை துவக்கி வைத்தார்.

அப்போது அவர் கூறியதாவது: உடலுறவு நோயைக்கட்டுப்படுத்துவதில் நாம் பின் தங்கியிருக்கிறோம்.

இந்தியாவில் உடலுறவு (மேக்) நோய் சிகிச்சைக்காக 281 கிளினிக்ஸ்கள் உள்ளன. ஆனால் இவைகளில் பல ஏட்டாஸ்டிஸ் உள்ளன. பல டாக்டர்களும் இந்த நோய் சிகிச்சையை விசேஷ அக்கறை காட்டுவதில்லை. தகுந்த சிகிச்சை கிடைக்காததால் இந்த நோய் அதிகரித்து வருகின்றது.

அந்த நோய் பிடித்தவர்களால் அவர்களின் சந்ததியினருக்கு, சிறு குழந்தைகளுக்கும் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். இது நாட்டுக்கே அபாயமான நிலைமையாகும்.

மக்கள்தொகை பெருக்கம், கிராமங்களிலிருந்து நகரங்களுக்கு மக்கள் பெருமளவு குடியேறல், ஆண்-பெண் எண்ணிக்கையில் சம அளவு இல்லாமல், நகரங்களிலும், புண்ணிய ஸ்தலங்களிலும் தினமும் வந்து போகும் மக்கள் ஆகியவகளை இந்த நோய் பாவுவதற்கு முக்கிய காரணங்களாகும். ஏனென்றால் விபசாரம் பெருகுவதற்கு இப்படிச் சூழ்நிலைகள் சாதகமாக அமைகின்றன.

குடிசைகள் பெருக்கம், கசா தளர் குறைவு ஆகியவை மேக் நோயை வரப்புகின்றன.

சிவப்பு விளக்கு பகுதி நகரங்களிலும், புறநகர்ப் பகுதிகளிலும் ரகசியமாக தனிப்பட்ட முறை

இந்திராவுக்கு மகத்தான வரவேற்பு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

விறந்த பிரதமர் கலந்து கொண்டார்.

எழில் கொஞ்சம் ஆர்மீனியா

இயற்கை வளத்தை அளிப்போர் தந்தேனென்று எழில் கொஞ்சம் ஆர்மீனியா தென்கிழக்கு எல்லையில் தற்காலிக சோவியத் நாட்டின் தென்கிழக்கில் அமைந்திருக்கிறது.

காசாக் மலைத் தொடருக்கு அப்பால் இருக்கும் ஆர்மீனியா தென்கிழக்கு எல்லையில் தற்காலிக சோவியத் நாட்டின் தென்கிழக்கில் அமைந்திருக்கிறது.

ஆர்மீனியா குடியரசில் 25 லட்சம் மக்கள் இருக்கின்றனர். மக்கள் இடத்திட 9 லட்சம் மக்கள் மொரவான் நகரில் வசிக்கின்றார்கள்.

இராபர்ட் கண்டத்தில் ஒரு பகுதியும் ஆசிய கண்டத்தில் மறு பகுதியும் சோவியத் யூனியன் மைத்துனர்கள் ஆகியவரும் இராபர்ட் கண்டத்தில் இருக்கின்றனர்.

ஆசிய கண்டத்திற்கு உள்ள எல்லா ஒற்றைகளைவிட கொண்டு ஆர்மீனிய குடியரசு.

ஆனால் அதன் செல்வ செழிப்பையும் அவங்கர கட்டிடங்களையும் பார்க்க தற்கு நாம் அநேகியாவிலே பெரியவையிலே இருப்பதைத் தோன்றும்.

மால்கோவில் முக்கியப் பேச்சு வார்த்தைகள் நடந்து பின்னர் இராபர்ட் கண்டத்தில் இருக்கின்றனர்.

இன்று இந்தியா திரும்புகிறார்

சோவியத் நாட்டில், ஆறு நாட்கள் சுற்றுப் பயணத்தை மேற்கொண்ட பிரதமர் இந்திரா இன்று (13-ந் தேதி) இந்தியா திரும்புகிறார்.

பிரதமர் இந்திரா இந்த நாட்டில் 8-ந் தேதி சோவியத் நாட்டிற்கு புறப்படும் சென்னை.

மால்கோவில் 4 நாட்கள் தங்கி சோவியத் தலைவர்களுடன் முக்கிய பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்தினார்.

11-ந் தேதி ஆர்மீனியா குடியரசுக்கு சென்றார். அங்கு இரண்டு நாட்கள் தங்கி விட்டு இன்று இந்தியா திரும்புகிறார்.

இன்று யெரவான் நகரில் இருந்து டிப்ளிசி நகருக்கு பிரதமர் வருகிறார்.

அங்கிருந்து ஏர் இந்தியா விமான மூலம் பிரதமர் இந்திரா இந்தியா வந்து செருகிறார்.

கே. எம். சிவராஜ் பெருமாளாக கே. எம். செல்வராஜ் ஆகியோரும் நிர்வாகக் குழு உறுப்பினர்களாக 14 பேரும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர்.

இந்தாலி தேர்தல்: கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆட்சிக்கு வருமா?

ரோம், ஜூன் 13—இத்தாலி நாட்டில் இந்த மாத இறுதியில் பாலிமென்டோ மொதத் தேர்தல் நடைபெறுகிறது. இந்தத் தேர்தலில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆட்சிக்கு வர வாய்ப்பு இருக்கின்றது.

ஆனால் எப்படியும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆட்சிப்படும் ஏறுவதைத் தடுத்திட வலது சாரி சக்திகள் தீவிரமாக முயன்று வருகின்றன. எல்லா வலதுசாரிக் கட்சிகளுக்கும் அமெரிக்க உதவியும், ஐ.ஐ.ஏ. மித உதவியும், செய்து இருக்கின்ற விபரம் அண்மையில் அமெரிக்கப் பத்திரிகைகளிலே வெளியாகின.

சென்ற ஆண்டு இத்தாலியில் நகராட்சித் தேர்தல்கள் நடந்தன. இந்தத் தேர்தல்களில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி 54 சதவீதம் ஓட்டுகள் பெற்றது. வேறு எந்தக் கட்சியும்

தனித்த முறையில் வெள்ளை ஓட்டுகள் பெறவில்லை.

கவிழ்த்தது. இத்தாலியில் சமீபமாக வரைத் தாலி சோஷலிஸ்ட் கட்சி, கிழக்கு வலதுசாரிக் கட்சியின் கூட்டணி ஆட்சி நடந்தது. இந்தக் கூட்டணி ஆட்சியால் மக்களின் எந்தப் பரிசீலனைக்கும் தீர்வு காண முடியவில்லை. எனவே கூட்டு முயற்சி சமீபத்தில் சோஷலிஸ்ட் கட்சி வெளியது.

அதனைத் தொடர்ந்து கூட்டணி ஆட்சியும் கவிழ்த்தது. மீண்டும் தேர்தல் நடந்தது. இந்தத் தேர்தல்களில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி 54 சதவீதம் ஓட்டுகள் பெற்றது. வேறு எந்தக் கட்சியும்

கூட்டுறவு அச்சம்: அதிகாரி நியமனம்

சேலம், ஜூன் 13—சேலம் மாவட்டத்தில் மாவட்ட நி. குழு செயலாளர் வீரபாண்டியன் ஆறுமுகம் தலைமையில் இருந்த சேலம் மாவட்ட கூட்டுறவு மத்ய வங்கி கண்காட்சித் தினா நியமனம் செய்யப்பட்டது.

அல்லவா? இதனைத் தொடர்ந்து மாவட்ட கூட்டுறவு அச்சத்தின் நிர்வாக சபை கண்காட்சித் தினத்தின் அதிகாரி நியமிக்கப்பட்டார். இந்த மாவட்ட கூட்டுறவு அச்சத்தின் தலைவராக இருந்தவர் மாவட்ட நி. குழு செயலாளர் வீரபாண்டியன் ஆறுமுகம் தலைமையில் வலதுசாரிக் கட்சியினர் அங்கு இருந்தனர்.

இவர் மீது "ஜெயப் பிரகாஷ் தாராயணன் உடல் நலம் சம்பந்தமாக வால் பீரஸ்டர் அச்சிட்டு நகரம் மற்றும் பல இடங்களில் ஒப்பந்தமாக வழக்கு ஒன்றும் பதிவு செய்யப் பட்டிருக்கிறது குறிப்பிடத்தக்கது. இந்தவால் பீரஸ்டர் வழக்கில் 'வீரபாண்டியன்' மீது சில மீதும் குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. சேலம் மாவட்டத்தில் 25 கூட்டுறவு அமைப்புகளுக்கான தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர்.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேபோல தர்மபுரி மாவட்டத்தில் 15 கூட்டுறவு நிறுவனங்களில் தனி அதிகாரிகள் பொறுப்பு ஏற்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சுதந்திரப் போராட்ட வீரர்களுக்கு பென்ஷன்

புதுதெலி, ஜூன் 13—1972-ம் ஆண்டு சுதந்திரப் போராட்ட வீரர்கள் பென்ஷன் திட்டத்தின்படி, கடந்த மாதம் இறுதிவரை ஒரு லட்சத்து 10 ஆயிரத்து 608 சுதந்திரப் போராட்ட வீரர்களுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

பென்ஷன் கேட்டு மொத்தம் 2 லட்சத்து 39 ஆயிரத்து 955 பென்ஷனடர்கள் வந்தனர். 2 லட்சத்து 39 ஆயிரத்து 809 பென்ஷனடர்கள் பைசல் செய்யப்பட்டனர். சமர்ப்பிக்கப்பட்டனர் 82,370 பென்ஷனடர்கள் தன்னுடைய செயல்பாட்டின் 46,941 பென்ஷனடர்கள் பரிசீலனைக்கு ஏற்றப் கொள்ளப்பட்டனர். 96 பென்ஷனடர்கள் பைசல் செய்யப்பட்டார்கள். தேங்கியிருக்கின்றனர்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

இந்திய தேசிய ராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13,342 சிப்பந்திகளுக்கு பென்ஷன் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களை 11,993 பேர் ராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், பாக்கி பேர் சிவில்பென்ஷன்.

பஸ் மோதியதால் சைக்கிளில் சென்றவர் மூளை சிதறி விழுந்தது: ஆசாமி பரிதாபச் சாவு

புதுவை, ஜூன் 13—பஸ் மோதியதால் சைக்கிளில் சென்ற வாலிபர் ஒருவர் மூளை சிதறி அதே இடத்தில் பரிதாபமாக செத்தார்.

புதுவை அருகே நடந்த இந்த விபதில் பஸ்பவன் பற்றி கூறப்படுவது: புதுவைக்குச் சேர்ந்த 23 வயது வாலிபர் மோகன் தாஸ். இவர், புதுவையை அடுத்த கம்பன் நகரில் வேலு பார்த்தவந்தார். இவருக்கு அடுத்த மாதம் திருமணம் செய்ய ஏற்பாடு செய்யப் பட்டு வந்தது.

இவர் கம்பன் நகரிலிருந்து சைக்கிளில் புறப்பட்டு அலுவலகத்தை நோக்கி வந்து கொண்டிருக்கும் போது எதிர்பாராத விதமாக எதிரில் வந்து கொண்டிருந்த கைக்கோல் வண்டியை முந்திச் செல்ல முயன்ற பஸ் ஒன்று இவரின் மீது வேகமாக மோதி இழுத்துச் சென்றது. சிறிது தூரம் இழுத்துச் சென்று ஒரு மின்சார கம்பம் அருகில் நின்ற அந்த பஸ்க்கு அடியில் சிக்கிய வாலிபர் மண்டையில் அடிபட்டு மூளை சிதறி அதே இடத்தில் பரிதாபமாக செத்தார்.

தொகுத்த தகவல் கிடைத்தவுடன், முதலியார் போட்டி சாக்கிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ராகவன், ரெட்டி யார்வானியம் சப்-இன்ஸ்பெக்டர் என். முருகன் ஆகியோர் விசாரணை செய்து பரிசீலனை செய்து விசாரணை நடத்தினார்கள்.

இதே தொடர் பாக்கி எஸ்.டி.என். பழனி (வயது 52) என்பவரை கைது செய்து மூலம் விசாரணை நடத்தி வருகிறார்கள்.

பம்பாய் தென் இந்திய ஆதி திராவிட சங்கம்

பம்பாய், ஜூன் 13—பம்பாய் தென் இந்திய ஆதி திராவிட மகாசங்கம் மொது உறுப்பினர் கூட்டம் தாராவில், ராமராயியில் நடந்தது.

1976-1977-ம் ஆண்டிற்காக நிர்வாகிகள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர். தலைவராக எஸ். எஸ். அம்பலகன், துணைத்தலைவராக ஓ. ஏ. மாலையா, பொது செயலாளராக எம். ஏ. ஜெகதீசன் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர்.

இந்தியா திரும்புகிறார்

இந்தியா திரும்புகிறார்

இந்தியா திரும்புகிறார்

இந்தியா திரும்புகிறார்

இந்தியா திரும்புகிறார்

இந்தியா திரும்புகிறார்



வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

தமிழ்நாட்டில் வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

தமிழ்நாட்டில் வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

தமிழ்நாட்டில் வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

தமிழ்நாட்டில் வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்



வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

வாழ வழிகேட்கும் 700 ஆசிரியர்கள்

பொது வாழ்வை சுத்தமாக்க கழகம் அமைக்க கவர்னர் திட்டம்



கண்ணில் நீர் மல்க விடைபெற்றார்

சென்னை, ஜூன் 13—பொது வாழ்வை சுத்தமாக்க தூய்மைப்படுத்த கழகம் ஒன்றை ஏற்படுத்த தாம் எண்ணியிருப்பதாக கவர்னர் கே. கே. ஷா நேற்று அறிவித்தார்.

தொழிற்சங்க முகவரி மாற்றம்

மதுரை, ஜூன் 13—தமிழ்நாடு தேசிய பொதுப் பணித் தொழிலாளர் சங்க அலுவலகம் கடந்த வியாழக் கிழமை (10-6-76) வந்தது 334 மேல்சீர்திருத்த விதிமதுரை 625001-க்கு மாற்றப் பட்டுள்ளது என்று அந்த சங்கத்தின் பொதுச் செயலாளர் சி. ராமகிருஷ்ணன் அறிவித்துள்ளார்.

கவர்னர் பதவியிலிருந்து ஓய்வு பெறும் ஷாவுக்கு நேற்று சென்னைப் பல பிரிவுபாராதிக்கச் சிகின் நடத்தப்பட்டன. சென்னைப் பல்கலைக்கழகத் தின் வேந்தராக கவர்னர் ஷா இருந்து வருகிறார். அவருக்கு பல்கலைக்கழகச் செனட் ஹாஸ்பீரியஸாரும் நடத்தப்பட்டது. அளிக்குப்பட்டு பாராட்டுரைக்குப் பதிலளித்துப் பேசுகையிலேயே ஷா மேற்கண்டவாறு கூறினார். அப்போது அவர் மேலும் கூறியதாவது:—

கல்வியில் சம்பந்தமற்ற முதலீட்டுக்குத் தக்க பலன் கிடைக்காததால் எப்போதும் கல்வி நிபுணர்கள் ஆராய வேண்டும்.

பொது வாழ்வை சுத்தமாக்க கழகம்
தமிழ்நாடு தேசிய பொதுப் பணித் தொழிலாளர் சங்கத்தின் வேந்தராக கவர்னர் ஷா இருந்து வருகிறார். அவருக்கு பல்கலைக்கழகச் செனட் ஹாஸ்பீரியஸாரும் நடத்தப்பட்டது. அளிக்குப்பட்டு பாராட்டுரைக்குப் பதிலளித்துப் பேசுகையிலேயே ஷா மேற்கண்டவாறு கூறினார். அப்போது அவர் மேலும் கூறியதாவது:—

புத்தகம்
ஓய்வு பெற்ற பின் கிராம மக்களின் பிரச்சினைகள் பற்றி புத்தகம் ஒன்றை எழுதலாம் என்று எண்ணியிருக்கிறேன் என்று கவர்னர் ஷா பதிலளித்தார்.

கவர்னரின் பண்களைத் துணைவேந்தர் மார்க்கம் ஆத்மசேஷியா பாராட்டிப் பதிலளித்தார். சிண்டிகேட் உறுப்பினராக திருமதி ராஜம்மாள் தேர்தலில் சாதாரணப் பல்கலைக்கழக ரிஜிஸ்டிரார் குமாரசாமி, மாணவர் சேவாரம் பட்ட ஆட்சியாளர் கவர்னரைப் பாராட்டிப் பதிலளித்தார்.

பல்கலைக் கழகத்தின் நினைவாக காதலிலுடைய பற்றுபும், சர்வோயத்ததைப் பற்றியும் எழுதப் பட்ட இரண்டு புத்தகங்கள் ஷாவுக்கு வழங்கப்பட்டன. தமக்கு அளிக்குப்பட்டு பாராட்டுக்கு நன்றி தெரிவிக்கையில் ஷா உணர்ச்சி வசப் பட்டுப் பதிலளித்தார்.

தமிழக பத்திரிகைகள்: கவர்னர் பாராட்டு
தமிழ்நாட்டுப் பத்திரிகைகள் எண்ணுமையே செய்திகளைத் தவறாக வெளியிட ஒருமுறை கூட முயன்றதில்லை என்று கவர்னர் ஷா பெருமிதத்துடன் கூறினார்.

சென்னை நிருபர்கள் சங்கம் அளித்த பரிவாசராயலில் கவர்னர் கலந்துகொண்டு பேசினார். அப்போது அவர் கூறியதாவது:—
பொதுவாக தமிழ்நாட்டுப் பத்திரிகைகள் மிக உயர்ந்த

செவ்வாய் கிழமை பம்பாய் பயணம்

செவ்வாய்க்கிழமை இரவு 7-35 மணிக்கு கவர்னர் ஷா பம்பாய்க்கு வெயிலில் புறப்படுகிறார். அதற்கு முன்பு அன்று மாலை 5-30 மணிக்கு ராஜாஜி ஹாலில் அரசாங்க சார்பில் அவருக்கு நேர்த்தி விருந்து அளிக்கப்படும்.

பம்பாயில் 'வசிட் டெஸ்டி' என்ற தனது இல்லத்தில் ஷா தங்குவார்.

தரத்தை எட்டியுள்ளன.
நான் கவர்னராகப் பதவி ஏற்ற முதல் 8 மாதங்கள் எனக்கு தரத்தைக் காணாமல் இருந்தது. எனக்கு ஏற்பட்ட தொகையானது சோகத்தைக் காலங்களில் அதுவும் ஒன்று. அப்படிப்பட்ட காலத்திலும் பத்திரிகைகள் எனக்கு உதவியாக இருந்தன என்றார். கவர்னர் தமிழ்நாட்டு மக்களின் மனத்தைத் தாழ்த்தக் கூடிய எதையும் நான் செய்ய மாட்டேன் என்று மக்களுக்கு அவர் செய்தி தெரிவித்தார். நிகழ்ச்சிக்கு நிறுபர்கள் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

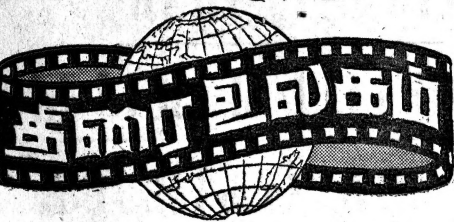
மேயர் மீதுட்சி: வரிவிலக்கு கோரிக்கை
பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஒரு மேயர் எப்படிச் செயல்படவேண்டும் என்பதையும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் பெருமையை உணர்ந்தும் வகையில் மேயர் மீதுட்சி படம் அமைந்து இருக்கிறது. மேலும் பிரதமரின் இருபது அம்சத் திட்டத்தையும் இந்தப் படம் விளக்குகிறது. எனவே இந்தப் படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—
மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

சச்சுவிடம் முத்தாராமன் கொஞ்சல்



"இதய மலர்" படத்தில் விஜயகுமார், சனாத்தா

எம். ஜி. ஆர். நடக்கும் படம் பாடல் ஒளிப்பதிவு

எம். ஜி. ஆர். நடத்தவரும் ஜேயார் மூலில் படத்திற்கு வாலி எழுதிய பாடல் ஒன்று வாகினியில் ஒளிப்பதிவாகியது. எம். எஸ். வினவாதன் இசையில் டி. எஸ். சௌந்தரராஜன் பாடியுள்ளார்.

தன் காதலியிடம் மக்கள் திரைகள் எம். ஜி. ஆர். பாடும் பாடலாகப் படமாக்கவிருக்கிறார்கள். பற்றும் பைக்கிளி சிர்க்கும் வலைக்குள் ஏன் விழ்ந்ததாம்? மயங்கும் மாலையில் தவிக்கும் வெளியில் துணைக்கு நான் தேவையாம் மா... டி. எஸ். சௌந்தரராஜன் பாடியுள்ளார்.

★ உங்கள் கேள்விகளுக்கு ★

ஜெய்சங்கர் பதில்கள்

'நவமணி' வாசகர்களின் கேள்விகளுக்கு நடிகர் ஜெய்சங்கர் அளித்த பதில்கள் இங்கு தொகுத்தளிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தப் பகுதி தொடர்ந்து மாதம் ஒரு முறை வெளிவரும்.

எம். ஜி. ஆர்., - சிவாஜி பற்றி கருத்தென்ன?

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர். நடக்கும் படங்களுக்கு அழைப்பு வந்தால் அதனை ஏற்று நடப்பீர்களா?

ஜெய்சங்கர்: தகுந்த கதாபாத்திரம் வந்தால் நிச்சயமாக ஏற்று நடப்பேன்.

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர்., சிவாஜி கணேசன் இருவரைப் பற்றியும் தங்கள் கருத்தென்ன?

ஜெய்சங்கர்: அவர்கள் என்ன விட அனுபவம் வாய்ந்த வெரிய நடிகர்கள். அவர்களிடமிருந்து பல விஷயங்களைக் கற்கக்கொண்டிருக்கிறேன்.

கேள்வி: நீங்கள் இரட்டை வேடமேற்ற நடிகர் முதல் படம் "ஒரே தந்தை" தானே?

ஜெய்சங்கர்: நான் நடத்த இரட்டைவேடமான "பஞ்சவர்ணம்" கிளியில் முதன்முதலில் இரட்டை வேடம் ஏற்று நடத்தியிருக்கிறேன்.

கேள்வி: ரிகிக்னைப் பற்றித் தங்கள் கருத்தென்ன?

—எ. சி. குமார், இராஜமாயம், பதிலுரிகிகள் தான் என்று அறிவிக்கிறார்.

சந்திரன் அலுவலகத்தில் வேலை செய்யும் எல்லாப் பெண்களும் ஒழுங்காக வேலை செய்யாததைக் கண்டு மனம் குமுறுகிறார்.

அப்போது அங்கே வரும் சந்திரனின் காரியதரிசியான மைக்கேல் "பெண்களிடம் எரிந்து விழக்கூடாது சார்! இனிமையாகப் பேசுங்கள்! அப்போது தான் காரியத்தை சாதிக்கலாம்" என்று ஆலோசனை கூறுகிறார்.

அந்த சமயத்தில் "அந்த பெண்களே டிரங்கோ கிடைக்கலே சார்" என்று அத்தட்டலாகக் கூறியபடி சந்திரனின் புகைக்குள் நுழைகிறார் வெலிபோன் ஆபரேட்டர் தாரா.

"உன்குரல் ரொம்ப இனிமையாக இருக்கே, குயில் மாதிரி குரல் ஆண்டவன் உனக்குக் கொடுத்திருக்கான்" எம். எஸ். வினவாதனாரிடமிருந்து பாடல் கற்றுக் கிட்டா பரின் கத்தாருவையும் இசையில் மிஞ்சலாம்" என்று அவனைக் கொஞ்சத் தொடங்குகிறார் சந்திரன்.

"என்குரல் அவ்வளவு இனிமையாகவா சார் இருக்கு?" கொஞ்சம் இருக்க. பெங்களூர் டிரங்கோ கிடைக்கு தான்னு பார்த்தீர்கள்" என்று தன் அறைக்கு இருந்து தாரா இப்படிவெறு கொட்டி ஜே. எம். புகேரோட் கூப்பிட்டு "அதிர்ஷ்டம் அழைக்கிறது" படத்திற்காக ஏ. எம். வினவாதனாரிடமிருந்து பாடல் கற்றுக் கொடுத்தார்.

சந்திரனின் முத்தாராமனும், தாராவாக குமார் சச்சு, எம். காரியதரிசி மைக்கேல் வாக புது நகைச்சுவை நடிகர் ராஜ் ஒளிப்பதிவு செய்தார். "பெங்களூர் சினிமாசன்" செனகார் ஜானகி, ஸ்ரீவித்யா ஜெயசுதா, சந்திராஜன் விஜயகுமார், மகேந்திரன் ஆகியோர் நடக்கும் இப்படத்தின் கதை-வசனம்—பாடல்களை வால் எழுதவி. குமார் இசையமைக்கிறார்.

ஏ. ஜெயநாதன் டைரக்ட் செய்திருக்கிறார்.

★ உங்கள் கேள்விகளுக்கு ★

ஜெய்சங்கர் பதில்கள்

'நவமணி' வாசகர்களின் கேள்விகளுக்கு நடிகர் ஜெய்சங்கர் அளித்த பதில்கள் இங்கு தொகுத்தளிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தப் பகுதி தொடர்ந்து மாதம் ஒரு முறை வெளிவரும்.

எம். ஜி. ஆர்., - சிவாஜி பற்றி கருத்தென்ன?

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர். நடக்கும் படங்களுக்கு அழைப்பு வந்தால் அதனை ஏற்று நடப்பீர்களா?

ஜெய்சங்கர்: தகுந்த கதாபாத்திரம் வந்தால் நிச்சயமாக ஏற்று நடப்பேன்.

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர்., சிவாஜி கணேசன் இருவரைப் பற்றியும் தங்கள் கருத்தென்ன?

ஜெய்சங்கர்: அவர்கள் என்ன விட அனுபவம் வாய்ந்த வெரிய நடிகர்கள். அவர்களிடமிருந்து பல விஷயங்களைக் கற்கக்கொண்டிருக்கிறேன்.

கேள்வி: நீங்கள் இரட்டை வேடமேற்ற நடிகர் முதல் படம் "ஒரே தந்தை" தானே?

ஜெய்சங்கர்: நான் நடத்த இரட்டைவேடமான "பஞ்சவர்ணம்" கிளியில் முதன்முதலில் இரட்டை வேடம் ஏற்று நடத்தியிருக்கிறேன்.

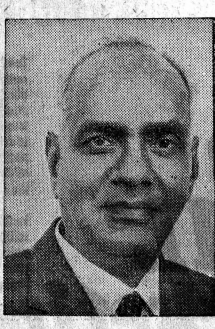
கேள்வி: ரிகிக்னைப் பற்றித் தங்கள் கருத்தென்ன?

—எ. சி. குமார், இராஜமாயம், பதிலுரிகிகள் தான் என்று அறிவிக்கிறார்.

புதுவை லட்சியம்

7 ஆயிரம் பேருக்கு கருத்தடை சிகிச்சை: சேத்திலால் அறிவிப்பு

புதுவை, ஜூன் 13—குடும்பக் கட்டுப்பாடுத் திட்டத்தை மக்களிடையே பரப்புவதற்கு பொது மக்களிடையே சந்தேகமோ எதர்ப்பா இல்லாதவகையில் நாம் செயல்படவேண்டும் என்று புதுவை கவர்னர் சேத்திலால் அறிவித்தார்.



தில் 3 மாத தீவிர இயக்கம் வரும் 20-ந்ததி தொடங்குகிறது.

இந்த குடும்ப நலத்திட்ட தீவிர இயக்கத்தின் போது அருவை சிகிச்சை செய்து கொள்வார்களுக்கு ஊக்கத் தொகை அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

2 குழந்தைகள் மட்டும் உள்ளவர்கள் குடும்பக்கட்டுப்பாடு செய்து கொள்வார்களால் 100 ரூபாய் வழங்கப்படும் என்றும் 3 குழந்தைகள் உள்ளவர்களுக்கு ரூ. 500, 4 குழந்தைகளுக்கு அதற்கு மேலும் உள்ளவர்களுக்கு ரூ. 250-ம் வழங்கப்படும்.

சோவியத்தில் அமெரிக்க புத்தகங்கள்; திரைப்படங்கள்

மால்கோ. ஜூன் 13—அமெரிக்க எழுத்தாளர்கள் 500 பேரும், பரிபட்ட எழுத்தாளர்கள் 150 பேர் கூறும் எழுதிய புத்தகங்கள் சோவியத் யூனியனில் இந்த ஆண்டு வெளியிடப்பட்டு இருக்கிறது.

150 பிரெஞ்சு எழுத்தாளர்கள் எழுதிய நூல்களும் சோவியத் யூனியனில் பல்வேறு மொழிகளில் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த ஆண்டுமட்டும் சோவியத் யூனியன் ஆயிரத்து 500

தமிழக பத்திரிகைகள்: கவர்னர் பாராட்டு

தமிழ்நாட்டுப் பத்திரிகைகள் எண்ணுமையே செய்திகளைத் தவறாக வெளியிட ஒருமுறை கூட முயன்றதில்லை என்று கவர்னர் ஷா பெருமிதத்துடன் கூறினார்.

சென்னை நிருபர்கள் சங்கம் அளித்த பரிவாசராயலில் கவர்னர் கலந்துகொண்டு பேசினார். அப்போது அவர் கூறியதாவது:—
பொதுவாக தமிழ்நாட்டுப் பத்திரிகைகள் மிக உயர்ந்த

மேயர் மீதுட்சி: வரிவிலக்கு கோரிக்கை

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஒரு மேயர் எப்படிச் செயல்படவேண்டும் என்பதையும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் பெருமையை உணர்ந்தும் வகையில் மேயர் மீதுட்சி படம் அமைந்து இருக்கிறது. மேலும் பிரதமரின் இருபது அம்சத் திட்டத்தையும் இந்தப் படம் விளக்குகிறது. எனவே இந்தப் படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்.

மேயர் மீதுட்சி: வரிவிலக்கு கோரிக்கை

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—
மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

மேயர் மீதுட்சி: வரிவிலக்கு கோரிக்கை

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—
மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஜெய்சங்கர் பதில்கள்

'நவமணி' வாசகர்களின் கேள்விகளுக்கு நடிகர் ஜெய்சங்கர் அளித்த பதில்கள் இங்கு தொகுத்தளிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தப் பகுதி தொடர்ந்து மாதம் ஒரு முறை வெளிவரும்.

எம். ஜி. ஆர்., - சிவாஜி பற்றி கருத்தென்ன?

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர். நடக்கும் படங்களுக்கு அழைப்பு வந்தால் அதனை ஏற்று நடப்பீர்களா?

ஜெய்சங்கர்: தகுந்த கதாபாத்திரம் வந்தால் நிச்சயமாக ஏற்று நடப்பேன்.

கேள்வி: எம். ஜி. ஆர்., சிவாஜி கணேசன் இருவரைப் பற்றியும் தங்கள் கருத்தென்ன?

ஜெய்சங்கர்: அவர்கள் என்ன விட அனுபவம் வாய்ந்த வெரிய நடிகர்கள். அவர்களிடமிருந்து பல விஷயங்களைக் கற்கக்கொண்டிருக்கிறேன்.

கேள்வி: நீங்கள் இரட்டை வேடமேற்ற நடிகர் முதல் படம் "ஒரே தந்தை" தானே?

ஜெய்சங்கர்: நான் நடத்த இரட்டைவேடமான "பஞ்சவர்ணம்" கிளியில் முதன்முதலில் இரட்டை வேடம் ஏற்று நடத்தியிருக்கிறேன்.

கேள்வி: ரிகிக்னைப் பற்றித் தங்கள் கருத்தென்ன?

—எ. சி. குமார், இராஜமாயம், பதிலுரிகிகள் தான் என்று அறிவிக்கிறார்.

பெங்களூர், ஜூன் 13—மேயர் மீதுட்சி படத்திற்கு வரிவிலக்கு அளிக்கவேண்டும் என்று பெங்களூர் உருபதா வதுவட்ட இளைஞர் காங்கிரஸ் தலைவர் டி. பரமசிவசாமி கருவாடக் நிதி அமைச்சர் கோர்வடேயைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

